



AMERICAN BATTLE MONUMENTS COMMISSION

Overseas Operations Office

Data: 23 maggio 2025

Da: American Battle Monuments Commission (ABMC), Ufficio Operazioni d'Oltremare, con sede al 32 rue Monceau, 75008 Parigi, Francia.

Oggetto: Richiesta di Proposta (RFP), Accordo Quadro per servizi di incisione lapidi, RFP # 74330225R0052.

Informazioni generali. L'American Battle Monuments Commission, istituita dal Congresso nel 1923, è un'agenzia del ramo esecutivo del governo federale. L'ABMC, custode dei cimiteri e dei monumenti commemorativi d'oltreoceano, onora il servizio, i risultati e il sacrificio delle forze armate statunitensi. L'ABMC amministra, gestisce e mantiene 26 cimiteri militari americani permanenti e 32 memoriali federali, monumenti e targhe commemorative, che si trovano in 17 paesi stranieri.

Nei cimiteri designati ci sono 124.117 lapidi che richiedono una regolare manutenzione e conservazione per garantire che le iscrizioni rimangano leggibili e soddisfino gli standard estetici stabiliti. Ciò include la reiscrizione periodica e il ritocco dell'incisione, come indicato nei dettagli del servizio.

TIPO DI CONTRATTO

ABMC sta cercando fornitori qualificati per fornire servizi di (ri)incisione su lapidi, pareti degli scomparsi e altre superfici in pietra, nell'ambito di un Accordo Quadro. L'intento è quello di stabilire un accordo flessibile attraverso il quale verranno emessi ordini di lavoro in base alle necessità per un periodo potenziale di cinque anni (un anno base più quattro periodi di opzione di un anno). Gli anni di opzione saranno esercitati in base alla disponibilità di fondi del governo degli Stati Uniti per ciascun anno fiscale e alla qualità del lavoro del fornitore selezionato.

SCOPO DI LAVORO

Tutti i documenti relativi allo scopo, compresi disegni, fotografie e specifiche tecniche, sono disponibili per il download al seguente link: [RFP #74330225R0052 Engraving Services for ABMC](#)

Gli offerenti sono caldamente invitati a prendere visione di questi materiali, in quanto costituiscono parte integrante del Capitolato e saranno essenziali per la preparazione di proposte rispondenti.

Physical address: 32 rue Monceau | 75008 Paris, France
Mailing address: 18 avenue Gabriel | 75008 Paris, France
T +33 (0)1 40 75 27 00 | FAX +33 (0)1 40 75 27 01 | WEB www.abmc.gov

STRUTTURA DI CONTRATTO

- **Anno di base:** Un anno dalla data di assegnazione.
- **Anni di opzione:** Quattro ulteriori periodi di un anno, esercitabili a discrezione di ABMC.
- **Meccanismo di ordinazione:** nell'ambito del contratto saranno emessi singoli ordini di incarico. Ogni ordine di incarico specificherà il luogo, la quantità e la data di completamento richiesta.
- **Prezzi:** I prezzi unitari (prezzo unitario per l'incisione di una lapide) devono essere presentati nella proposta e costituiranno la base dei prezzi di ciascun ordine di missione. I prezzi proposti devono rimanere fissi per l'anno base, con possibilità di revisione in ogni anno successivo previo accordo reciproco.
- **Ordine di missione:** Ogni ordine di missione sarà valutato separatamente, sulla base dei prezzi unitari applicabili in quel momento. Ciascun ordine di missione comprenderà due Voci di Contratto:

Voce di Contratto N. 1 coprirà il costo dei servizi di incisione calcolato come prezzo unitario per lapide moltiplicato per il numero di lapidi specificato nell'ordine.

Voce di Contratto N. 2 fornirà i fondi per il rimborso delle spese di viaggio autorizzate sostenute durante l'esecuzione dell'incarico, in conformità con le norme di viaggio applicabili.

- **Termini di pagamento:** Non sono autorizzati pagamenti anticipati per ordini nell'ambito del presente contratto. I pagamenti saranno effettuati dopo che i servizi sono stati resi e accettati. ABMC è soggetta al Prompt Payment Act di 30 giorni che impone alle agenzie governative federali di pagare i fornitori entro 30 giorni dal ricevimento di una fattura corretta o dall'accettazione dei servizi resi, a seconda di quale sia la data successiva.

ISTRUZIONI PER LA PROPOSTA

1. Scadenza per la presentazione delle proposte: 24 giugno 2025

2. Modalità di presentazione: Si prega di inviare le proposte via e-mail a Raminta Grigunaite all'indirizzo grigunaite@abmc.gov

3. Documenti richiesti:

- Lettera di presentazione (Rif. numero RFP, includere il nome della società, l'indirizzo, il numero di telefono e una breve presentazione, accettare i termini e le condizioni applicabili stipulati nella presente Richiesta di Proposta).
- Proposta tecnica (descrivere l'approccio, la metodologia, gli strumenti/macchinari proposti)
- Scheda prezzi (con prezzi unitari per iscrizione)
- Regione/i di interesse
- Qualifiche della società e referenze di prestazioni passate

Gli offerenti possono presentare proposte per una o più delle regioni geografiche specificate.

4. Criteri di valutazione (non elencati in ordine di importanza):

- Capacità tecnica ed esperienza pertinente

Physical address: 32 rue Monceau | 75008 Paris, France

Mailing address: 18 avenue Gabriel | 75008 Paris, France

T +33 (0)1 40 75 27 00 | FAX +33 (0)1 40 75 27 01 | WEB www.abmc.gov

- Gestione del tempo e piano di impegno (includere la strategia di risposta, specificando le tempistiche per il raggiungimento degli obiettivi della commessa e spiegando la capacità dell'azienda di lavorare in tempi ristretti).
- Capacità di coprire le regioni selezionate
- Prestazioni passate (esperienza)
- Prezzo

ABMC si riserva il diritto di assegnare molteplici contratti a diversi appaltatori. Gli ordini di missione saranno emessi in conformità con i termini dell'Accordo Quadro ai contraenti che offrono il miglior valore per il governo.

DOMANDE E CHIARIMENTI

Tutte le richieste di informazioni relative a questa RFP devono essere presentate per iscritto entro il **7 giugno 2025** a Raminta Grigunaite (grigunaiter@abmc.gov). Le risposte saranno fornite a tutti i potenziali offerenti noti.

Vi ringraziamo per l'interesse dimostrato e ci auguriamo di ricevere la vostra proposta a tempo debito e non oltre il 24 giugno 2025.